<sup>1</sup>O LORD God, to whom vengeance belongeth; O God, to whom vengeance belongeth, shew thyself. Lift up thyself, thou judge of the earth: render a reward to the proud. LORD, how long shall the wicked, how long shall the wicked triumph? How long shall they utter and speak hard things? and all the workers of iniquity boast themselves? They break in pieces thy people, O LORD, and afflict thine heritage. They slay the widow and the stranger, and murder the fatherless. Yet they say, The LORD shall not see, neither shall the God of Jacob regard it. Understand, ye brutish among the people: and ye fools, when will ye be wise? He that planted the ear, shall he not hear? he that formed the eye, shall he not see?<sup>10</sup>He that chastiseth the heathen, shall not he correct? he that teacheth man knowledge, shall not be know? The LORD knoweth the thoughts of man, that they are vanity. 12 Blessed is the man whom thou chastenest, O LORD, and teachest him out of thy law; <sup>13</sup>That thou mayest give him rest from the days of adversity, until the pit be digged for the wicked. 4 For the LORD will not cast off his people, neither will he forsake his inheritance. 15 But judgment shall return unto righteousness: and all the upright in heart shall follow it. 16 Who will rise up for me against the evildoers? or who will stand up for me against the workers of iniquity?<sup>17</sup>Unless the LORD had been my help, my soul had almost dwelt in silence. 18 When I said, My foot slippeth; thy mercy, O LORD, held me up. 19 In the multitude of my thoughts within me thy

<sup>1</sup>HERR, Gott, des die Rache ist, Gott, des die Rache ist, erscheine!<sup>2</sup>Erhebe dich, du Richter der Welt; vergilt den Hoffärtigen, was sie verdienen!<sup>3</sup>HERR, wie lange sollen die Gottlosen, wie lange sollen die Gottlosen prahlen<sup>4</sup> und so trotzig reden, und alle Übeltäter sich so rühmen? HERR, sie zerschlagen dein Volk und plagen dein Erbe; Witwen und Fremdlinge erwürgen sie und töten die Waisen<sup>7</sup>und sagen: "Der HERR sieht's nicht, und der Gott Jakobs achtet's nicht."8Merket doch, ihr Narren unter dem Volk! Und ihr Toren, wann wollt ihr klug werden? Der das Ohr gepflanzt hat, sollte der nicht hören? Der das Auge gemacht hat, sollte der nicht sehen?<sup>10</sup>Der die Heiden züchtigt, sollte der nicht strafen, -der die Menschen lehrt, was sie wissen?<sup>11</sup>Aber der HERR weiß die Gedanken der Menschen, daß sie eitel sind. 12 Wohl dem, den du, HERR, züchtigst und lehrst ihn durch dein Gesetz, <sup>13</sup>daß er Geduld habe, wenn's übel geht, bis dem Gottlosen die Grube bereitet werde!<sup>14</sup>Denn der HERR wird sein Volk nicht verstoßen noch sein Erbe verlassen. 15 Denn Recht muß doch Recht bleiben, und dem werden alle frommen Herzen zufallen. 16 Wer steht bei mir wider die Boshaften? Wer tritt zu mir wider die Übeltäter?<sup>17</sup>Wo der HERR nicht hülfe, so läge meine Seele schier in der Stille. 18 Ich sprach: Mein Fuß hat gestrauchelt; aber deine Gnade, HERR, hielt mich. 19 Ich hatte viel Bekümmernisse in meinem Herzen; aber deine Tröstungen ergötzten meine Seele. 20 Du wirst ja nimmer eins mit dem schädlichen Stuhl, der das Gesetz übel deutet.<sup>21</sup>Sie rüsten

comforts delight my soul. Shall the throne of iniquity have fellowship with thee, which frameth mischief by a law? They gather themselves together against the soul of the righteous, and condemn the innocent blood. But the LORD is my defence; and my God is the rock of my refuge. And he shall bring upon them their own iniquity, and shall cut them off in their own wickedness; yea, the LORD our God shall cut them off.

sich gegen die Seele des Gerechten und verdammen unschuldig Blut.<sup>22</sup>Aber der HERR ist mein Schutz; mein Gott ist der Hort meiner Zuversicht.<sup>23</sup>Und er wird ihnen ihr Unrecht vergelten und wird sie um ihre Bosheit vertilgen; der HERR, unser Gott, wird sie vertilgen.